



protect. teach. love:

Fitting Guide
Manuel de montage
Gebruiksaanwijzing voor montage
Guía de ajuste
Guida al montaggio
Anpassungsanleitung

3 in 1

Harness and Car Restraint

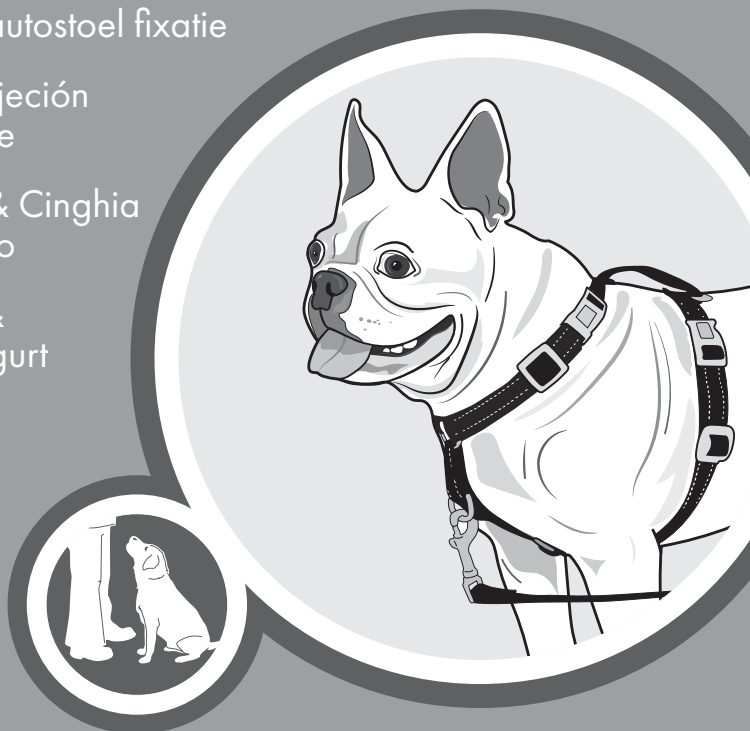
Harnais et dispositif de retenue pour voiture

Tuigje en autostoel fixatie

Arnés y sujeción
para coche

Pettorina & Cinghia
di fissaggio

Geschirr &
Rückhaltegurt



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, este manual lea completo antes de empazar
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

⚠ WARNING **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION **CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION **CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠ WARNING Before using this product, read and follow all of the instructions and warnings. Do not use this product if your pet is aggressive or is prone to aggressive behaviour. Aggressive pets can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or a certified trainer.

⚠ CAUTION It is vitally important that you and your pet remain safe while learning on-lead training. You must also be physically strong enough to restrain your pet when he tries to chase.

CAUTION If you're securing a dog in a vehicle, only use this product in the rear passenger seat. This harness has not been crash tested. No dog restraint can guarantee protection from injury or death, but proper use helps reduce the risk.

- Do not leave your dog unattended in the car, especially in warmer weather.
- Not for tie-out use.

Thank you for choosing the PetSafe® Brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.com or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.com.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.com. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.com.

TABLE OF CONTENTS

How the Harness Works.....	3
FITTING THE HARNESS	3
Use in a Car.....	6
Acclimating Your Dog to the Car Restraint.....	7
Terms of Use and Limitation of Liability.....	7
Warranty.....	8

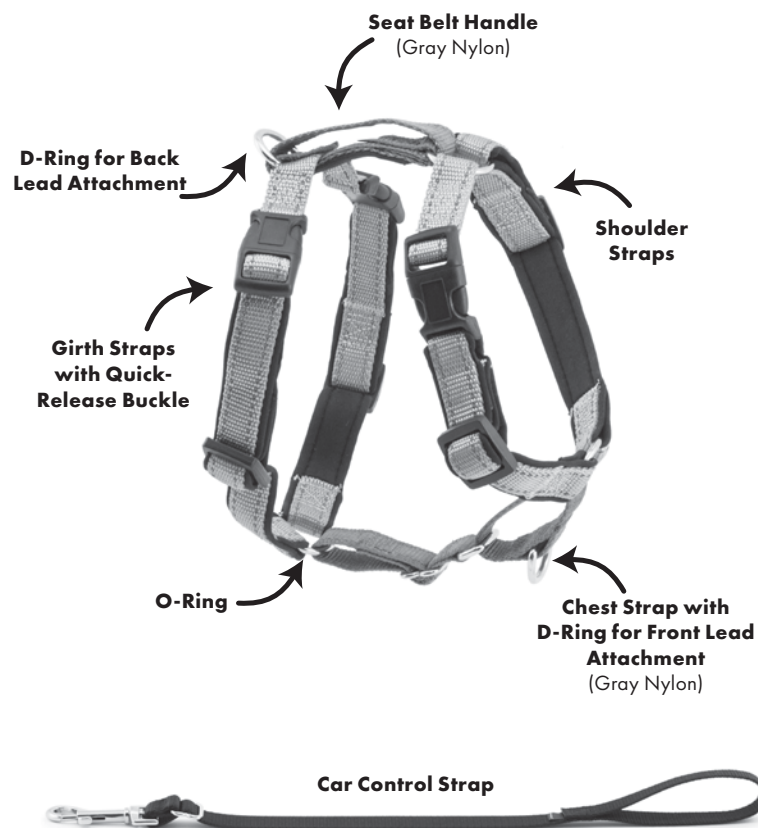
How the Harness Works

The PetSafe® 3 in 1 Harness and Car Restraint is the perfect all-inclusive harness, designed for maximum comfort, adjustability and safety. The 3 in 1 Harness and Car Restraint is a versatile harness that is great for everyday use. The harness can be used as a standard harness and can easily transition to a no-pull solution. It also features a seat belt handle and car control strap to limit your dog's movement in the car, creating a safer driving environment for the driver, passengers and pet.

Features of the harness include neoprene padded straps for added comfort and reflective nylon for added visibility. Five-way adjustability provides the ultimate fit. Quick-release buckles on the shoulder strap and girth straps make it easy to get on and off your dog.

FITTING THE HARNESS

Important: Throughout the fitting process and during initial use of 3 in 1 Harness and Car Restraint, motivate and encourage your dog with praise and treats. If your dog is especially active, have someone help you by feeding treats while you fit and adjust. Remove the harness to make fitting adjustments. Fit your dog in a quiet, indoor space to ensure a stress-free and safe environment. Start with all straps fully extended. To achieve a proper fit, your dog should be standing. Dogs may "tense up" during fitting, so check the fit again after the dog has walked in the harness for a few minutes. Readjust as needed.



STEP 1**Open the Girth and Shoulder Straps**

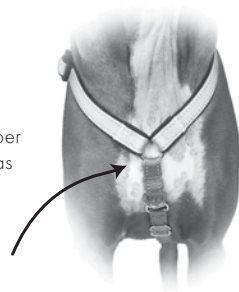
Open all 3 quick-release buckles, and then fit the shoulder strap around your dog's shoulders. The grey seat belt handle should lie flat in between the dog's shoulder blades.

STEP 2**Adjust the Shoulder Straps**

Press your fingers on the lower front of the dog's chest to locate the breast bone.

Adjust the shoulder straps so that the front O-ring is on or above the breast bone. This portion of the fitting is key—proper placement of the O-ring is essential for your dog's comfort, as well as the effectiveness of the no-pull function.

Front O-ring

**STEP 3****Adjust the Girth Straps**

Bring the chest strap between the dog's front legs, and adjust the girth straps for a comfortable snug fit.

STEP 4**Adjust the Chest Strap**

Adjust the chest strap to a comfortable length. When fit properly, the chest strap should be snug and should not hang down off the dog's chest.

STEP 5**Check for Proper Fit**

When fit properly, two fingers should barely fit between the fur and nylon strap. This prevents movement and chafing.

**Back Lead Attachment**

To use as a standard harness, attach your favourite lead to the D-ring on the back of the harness. If your dog typically pulls on the lead, he will likely continue to do so because of the "opposition reflex". Opposition reflex is the reflex that causes sled dogs to pull against pressure.

**No-Pull Lead Attachment**

To transition to the no-pull function, attach a nylon or leather 1m – 2m lead to the D-ring on the chest strap of the harness. We do not recommend using a retractable lead with the no-pull function, as the constant tension could encourage the dog to pull.

Although the harness may have an immediate impact on your dog's pulling habits, and it may be more manageable to walk him, he may still pull some while wearing it. The harness is designed to redirect your dog from pulling and help achieve a loose lead walk. The front lead attachment reduces pulling by steering your dog to the side and



EN redirects his attention towards you. In addition, the martingale loop provides extra leverage for easy, relaxed control.

FR To achieve the best results, hold the lead so your dog has enough lead to walk by your side but not enough to forge ahead.

NL As soon as you feel tension on the lead, redirect your dog's attention to you; you may need to slow down or stop. Once he is back in the desired heeling position, we suggest rewarding your dog with a treat before you start walking again. You may find yourself redirecting your dog quite a bit in the beginning, but with some patience, consistency and rewards (like a favourite treat or toy), he will quickly learn the correct way to walk with you.

ES Reward your dog often when he is walking politely beside you. Keep treats in a pouch or your pocket for quick access.

IT **For added control, use with the Anti-Pull Dog Lead (AP-LD-3/4-19):** The Anti-Pull Dog Lead provides more control and further reduces lead pulling as compared to a standard lead used with the 3 in 1 Harness and Car Restraint. This versatile, double-ended lead includes two lead snaps that attach to the front and back of the 3 in 1 Harness and Car Restraint, allowing safe and effective redirection of lead pulling. Complete details of this product can be found at www.petsafe.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

DE Use in a Car

When your dog is restrained, he should be able to sit or stand comfortably but will not have full access to roam the car. When restrained in the car, the PetSafe® 3 in 1 Harness and Car Restraint will prevent your dog from interfering with your driving, creating a safer experience. For the ultimate safety of you and your dog, do not restrain your dog in the front passenger seat.

The PetSafe® 3 in 1 Harness and Car Restraint has multiple car restraint options designed to allow for the maximum comfort of your dog. Try each to find the best solution for your dog before going for your first car ride.

Option 1: Slide the seat belt through the grey seat belt handle, located on the back of the harness, and buckle the seat belt as usual.



Option 2: Use the adjustable car control strap included with the harness. Slide the seatbelt through the handle of the car control strap, and buckle the seat belt as usual.



Car Control Strap – Option 2A:

Attach the car control strap to the D-ring located on the back of the harness.



Car Control Strap – Option 2B:

Attach the car control strap to the O-ring located on the belly of the dog.



EN Acclimating Your Dog to the Car Restraint

FR It may take some time for your dog to get used to being restrained in the car. You can help him acclimate with the use of these tips.

NL Place the harness on your dog, and let him wear it during normal daily use. When he is comfortable wearing the harness during his daily activities, you can begin introducing him to wearing the harness in the car. Start with short, 5-10 minute training sessions in a parked car. Ask him to hop in and out of the car a few times, and give your dog treats when he is in the car.

ES As he becomes comfortable in the car for longer periods of time, start introducing the seat belt attachment. Attach the seat belt by sliding it through the seat belt handle, and provide lots of treats and praise so he enjoys the experience. Give your dog time to acclimate to the sensation of being buckled in before you begin driving. It is best to do this in several short sessions. If the seat belt restraint makes your dog uncomfortable or restricts his movement too much, use the car control strap.

IT Take shorter drives at first so your dog can become familiar with traveling while restrained in the car. As he becomes more comfortable, you can take longer trips.

DE Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product. Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Fitting Guide and any specific safety statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Two Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

⚠ AVERTISSEMENT **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION **ATTENTION**, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure légère ou modérée.

ATTENTION **ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠ AVERTISSEMENT Avant d'utiliser ce produit, lisez et suivez toutes les instructions et les avertissements. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou s'il est enclin à un comportement agressif. Les animaux de compagnie agressifs peuvent provoquer des blessures graves et même la mort à son propriétaire ou à d'autres. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit soit approprié à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur qualifié.

⚠ ATTENTION Il est particulièrement important que vous et votre animal restiez en sécurité pendant le dressage avec la laisse. Vous devez aussi être physiquement assez fort pour retenir votre animal quand il est après quelque chose.

ATTENTION Lorsque vous attachez un chien dans un véhicule, n'utilisez ce produit que sur le siège du passager à l'arrière. Ce harnais n'a pas été testé pour les chocs. Aucun dispositif de retenue pour chien ne peut garantir une protection contre les blessures ou la mort, mais une utilisation adéquate permet d'en réduire le risque.

- Ne laissez pas votre chien sans surveillance dans la voiture, particulièrement par temps chaud.
- N'est pas conçu pour attacher le chien à l'extérieur.

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et de complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site internet, www.petsafe.com, ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.com.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.com. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.com.

TABLE DES MATIÈRES

Fonctionnement du Harnais.....	10
MISE EN PLACE DU HARNAIS	10
Utilisation dans la voiture.....	13
Familiarisation votre chien avec le dispositif de retenue.....	13
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité.....	14
Garantie.....	15

Fonctionnement du Harnais

Le harnais et le dispositif de retenue PetSafe® 3 en 1 constituent la meilleure solution en matière de harnais complet, conçu pour fournir un confort, un réglage et une sécurité maximum. Le harnais avec le dispositif de retenue 3 en 1 est un harnais polyvalent, conçu pour une utilisation quotidienne. Le harnais peut être utilisé comme un harnais standard et peut facilement être utilisé comme solution anti-traction. Il se compose également d'une poignée pour ceinture de sécurité ainsi que d'une sangle de contrôle pour voiture qui empêchent les mouvements de votre chien dans la voiture, créant ainsi un environnement de conduite plus sûr pour le conducteur, les passagers et l'animal de compagnie.

Les caractéristiques du harnais comprennent des sangles rembourrées en néoprène pour plus de confort et en nylon réflexif pour une meilleure visibilité. Les cinq réglages différents fournissent un parfait ajustement. Les boucles à déverrouillage rapide situées sur la sangle d'épaule et les sangles de circonférence rendent le système facile à mettre et à retirer.

MISE EN PLACE DU HARNAIS

Important : Tout au long de la mise en place du harnais et lors de la première utilisation du harnais et du dispositif de retenue 3 en 1, motivez et encouragez votre chien avec des félicitations et des friandises. Si votre chien est particulièrement actif, faites-vous aider par quelqu'un pour donner les friandises pendant que vous réglez le dispositif. Retirez le harnais pour effectuer les réglages. Ajustez le dispositif sur votre chien à l'intérieur, dans un endroit calme fournissant un environnement rassurant, afin d'éviter tout stress. Commencez avec toutes les sangles réglées à leur maximum. Votre chien doit être debout pour permettre un ajustement adéquat. Les chiens peuvent se raidir lors de la mise en place du dispositif, il convient donc de vérifier de nouveau l'ajustement une fois que le chien s'est déplacé avec le harnais pendant quelques minutes. Réajustez, le cas échéant.



ÉTAPE 1

Ouvrez les sangles de circonférence et d'épaule



Ouvrir les 3 trois boucles à déverrouillage rapide puis ajuster la sangle d'épaule autour des épaules du chien. La poignée de ceinture de sécurité grise est posée à plat entre les omoplates du chien.

ÉTAPE 2

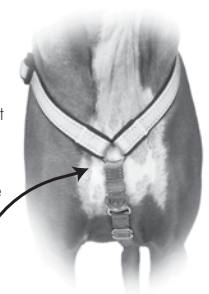
Réglez des sangles d'épaule



Appuyez sur la partie inférieure du poitrail du chien pour localiser le sternum.

Réglez les sangles d'épaule de façon à ce que l'anneau à l'avant soit sur le sternum ou au-dessus. Cette partie de l'ajustement est une étape clé, car le positionnement correct de l'anneau est essentiel pour le confort de votre chien, ainsi que pour l'efficacité de la fonction anti-traction.

Anneau avant



ÉTAPE 3

Réglez les sangles de circonférence



Amenez la sangle de poitrine entre les pattes avant du chien et réglez les sangles de circonférence de façon à obtenir un ajustement confortable mais de bon maintien.

ÉTAPE 4

Réglez la sangle de poitrine



Réglez la sangle de poitrine à une longueur confortable. Lorsque l'ajustement est correct, la sangle de poitrine doit avoir un bon maintien et ne pas pendre sous le poitrail du chien.

ÉTAPE 5

Vérifiez que l'ajustement est correct



Lorsque l'ajustement est correct, on peut à peine passer deux doigts entre les poils et la sangle de nylon. Ceci évite les mouvements et les frottements.



Fixation de la laisse arrière

Pour une utilisation comme harnais standard, attachez votre laisse préférée à l'anneau en D à l'arrière du harnais. Si votre chien est habitué à tirer sur la laisse, il est probable qu'il continue à le faire par « réflexe d'opposition ». Le réflexe d'opposition est le réflexe qui pousse les chiens de traîneau à tirer sous la contrainte.



Fixation de la laisse anti-traction

Pour passer à la fonction anti-traction, attachez une laisse en nylon ou en cuir de 1 m à 2 m à l'anneau en D sur la sangle de poitrine du harnais. Nous recommandons l'utilisation d'une laisse rétractable avec fonction anti-traction, car la tension constante pourrait encourager le chien à tirer.

Bien que le harnais ait un effet immédiat sur l'habitude qu'a votre chien de tirer et qu'il soit plus facile de le promener, il se peut que celui-ci continue à tirer un peu lorsqu'il porte le harnais. Le harnais a été conçu pour inciter votre chien à ne plus tirer et permettre ainsi une promenade avec une laisse relâchée. La fixation de la laisse avant réduit la traction en dirigeant votre chien par le côté et en redirigeant son attention vers vous. En outre, la boucle de la martingale fournit un effet levier supplémentaire pour un contrôle plus facile et relâché.

Pour obtenir les meilleurs résultats, tenez la laisse de façon à ce que votre chien ait suffisamment de longueur de laisse pour marcher à vos côtés mais pas suffisamment pour avancer plus loin.



Dès que vous sentez une tension sur la laisse, redirigez l'attention de votre chien vers vous. Pour cela, il se peut que vous deviez ralentir ou vous arrêter. Une fois qu'il est revenu à vos côtés, nous suggérons que vous félicitez votre chien avant que vous ne recommenciez à marcher. Il se peut que vous ayez à rediriger votre chien quelques fois, mais avec un peu de patience, de constance et de récompenses (comme sa friandise ou son jouet préféré), il apprendra très vite la bonne façon de se promener avec vous.

Récompensez souvent votre chien lorsqu'il marche gentilement à côté de vous. Gardez des friandises dans un sac ou dans votre poche pour pouvoir y accéder rapidement.

Pour un contrôle supplémentaire utiliser en conjonction avec la laisse anti-traction pour chien (AP-LD-3/4-19) : La laisse anti-traction fournit plus de contrôle et diminue le tirage comparée à une laisse traditionnelle utilisée avec le 3 en 1 harnais et dispositif de retenue pour voiture. Cette avance polyvalente, double-finie inclut deux clips principaux qui s'attachent devant et au dos du 3 en 1 harnais et dispositif de retenue pour voiture, permettant une redirection sûre et efficace du tirage. Les détails complets de ce produit peuvent être trouvés à www.petsafe.com et/ou disponibles en contactant votre centre service clientèle local.

Utilisation dans la voiture

Lorsque votre chien est maintenu par le dispositif, il doit pouvoir s'asseoir ou se mettre debout de façon confortable mais sans pouvoir se déplacer librement dans la voiture. Dans la voiture, le harnais PetSafe® 3 en 1 et le dispositif de retenue empêchent votre chien de gêner votre conduite et crée ainsi un environnement plus sûr. Pour une sécurité optimale pour vous et votre chien, n'installez pas votre chien sur le siège du passager avant.

Le harnais PetSafe® 3 en 1 et le dispositif de retenue présentent de nombreuses options de retenue pour voiture afin d'apporter un maximum de confort à votre chien. Essayez-les toutes afin de trouver la meilleure option pour votre chien avant de prendre la route pour la première fois.

Option 1 : Faites glisser la ceinture de sécurité à travers la poignée de ceinture de sécurité grise située à l'arrière du harnais et verrouillez la boucle de la ceinture comme d'habitude.



Option 2 : Utilisez la sangle de contrôle réglable pour voiture fournie avec le harnais. Faites glisser la ceinture de sécurité à travers la poignée de ceinture de sécurité et verrouillez la boucle de la ceinture comme d'habitude.

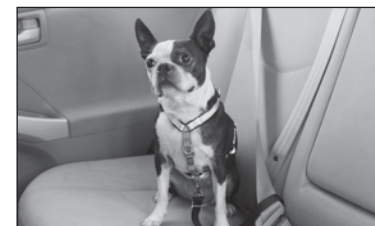
Sangle de contrôle pour voiture – Option 2A :

Attachez la sangle de contrôle pour voiture à l'anneau en D situé à l'arrière du harnais.



Sangle de contrôle pour voiture – Option 2B :

Attachez la sangle de contrôle pour voiture à l'anneau situé sur le ventre du chien.



Familiarisation votre chien avec le dispositif de retenue

Il se peut que votre chien mette un certain temps à s'habituer à être retenu en voiture. Vous pouvez l'aider à se familiariser au dispositif à l'aide des conseils suivants.

Placez le harnais sur votre chien et laissez-le le porter lors des utilisations quotidiennes habituelles. Lorsqu'il semble être à l'aise avec le harnais au cours de ses activités quotidiennes, vous pouvez commencer à utiliser le harnais dans la voiture. Commencez par de courtes sessions d'entraînement de 5 à 10 minutes dans une voiture à l'arrêt. Demandez-lui de monter et descendre de la voiture plusieurs fois et donnez-lui des friandises lorsqu'il est dans la voiture.

Lorsqu'il peut rester dans la voiture plus longtemps, commencez à attacher la ceinture de sécurité. Attachez la ceinture de sécurité en la faisant glisser à travers la poignée de la ceinture tout en récompensant et en félicitant votre chien pour qu'il apprécie l'expérience. Laissez votre chien s'habituer à la sensation d'être attaché avant de commencer à conduire. Il est préférable de procéder à plusieurs sessions. Si la retenue de la ceinture de sécurité est inconfortable pour votre chien ou si elle restreint trop ses mouvements, utilisez la sangle de contrôle pour voiture.

Faites de courte distance au début de façon à ce que votre chien s'habitue à voyager attaché en voiture. Plus cela devient confortable plus les voyages peuvent s'allonger.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

Le fait d'utiliser le produit revient à accepter l'intégralité de ces termes, conditions et consignes d'utilisation. Vous devez accepter ces termes, conditions et consignes d'utilisation pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié, avec une preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux que l'on souhaite dresser. Le caractère ou la taille / le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation adéquate implique la consultation de l'intégralité du manuel de montage et de toutes les informations de sécurité spécifiques.

3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'utilisation de ce produit dans un but autre que celui pour lequel il est prévu est susceptible d'entraîner une violation des lois locales, nationales ou fédérales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit de même que ses modalités se trouvent sur le site www.petsafe.com et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "Wij" of "Ons" worden genoemd.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids

WAARSCHUWING **WAARSCHUWING** geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG**, (gebruikt in combinatie met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing) geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, licht of matig letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG**, (zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing) geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

WAARSCHUWING Vóórdat u dit product gebruikt, lees en volg alle instructies en waarschuwingen. Gebruik dit product niet als uw huisdier agressief is of neigt tot agressief gedrag. Aggressieve huisdieren kunnen zware verwondingen of zelfs de dood veroorzaken bij hun eigenaar of anderen. Als u niet zeker bent of dit product voor uw huisdier geschikt is, vraag uw dierenarts of een gecertificeerd trainer.

VOORZICHTIG Het is van vitaal belang dat u en uw huisdier veilig blijven tijdens het leren gedurende de aan-de-riem training. U moet ook fysiek sterk genoeg zijn om uw huisdier tegen te kunnen houden als probeert te achtervolgen.

VOORZICHTIG Indien u uw hond in een auto vast zet, gebruik dit product dan uitsluitend op de passagiersstoel achterin. Dit tuigje heeft geen crashtest ondergaan. Geen enkel hondentuig kan bescherming tegen letsel of overlijden garanderen, maar correct gebruik ervan kan het risico verminderen.

- Laat u hond niet alleen achter in een auto, in het bijzonder bij warm weer.
- Niet te gebruiken om de hond buiten (ergens aan) vast te binden.

Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier verdienen een kameraadschap met onvergetelijke momenten en een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.com of neem contact op met onze klantenservice. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.petsafe.com.**

Registreer uw product binnen 30 dagen op www.petsafe.com om het meeste uit uw garantie te halen. Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genooddakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op www.petsafe.com.

INHOUDSOPGAVE

Hoe het tuigje werkt	17
HET TUIGJE PASSEND MAKEN	17
Gebruik in een auto	20
Uw hond laten wennen aan de autostoel fixatie	21
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	21
Garantie	22

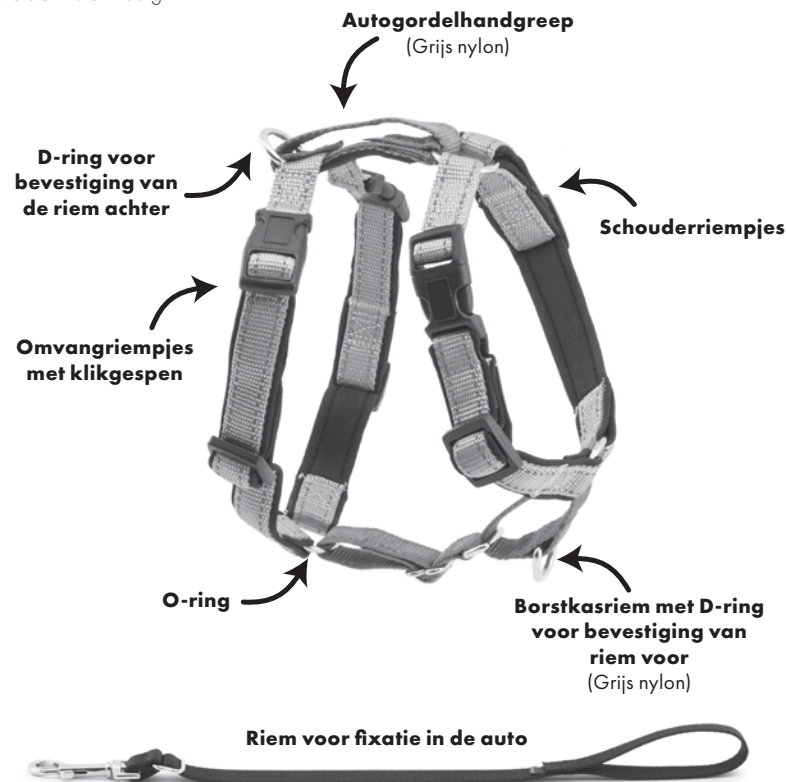
Hoe het tuigje werkt

Het PetSafe® 3 in 1 tuigje en autostoel fixatie is het perfecte en volledige tuigje, ontworpen voor maximaal comfort, verstelbaarheid en veiligheid. Het 3 in 1 tuigje en autostoel fixatie is een veelzijdig tuigje dat geweldig is voor dagelijks gebruik. Het tuigje kan als standaard tuigje gebruikt worden en kan makkelijk veranderen in een niet-trekken oplossing. Het bevat ook een autogordelhandgreep en een riem voor fixatie in de auto, om de beweging van uw hond in de auto te beperken. Hiermee wordt een veiligere omgeving gecreëerd voor de bestuurder, passagiers en huisdier.

Productkenmerken van het tuigje zijn onder meer neopreen gevoerde riempjes voor extra comfort en reflecterend nylon voor extra zichtbaarheid. De vijf verschillende verstelmogelijkheden beiden een ultieme pasvorm. De klikgespen op de schouder- en omvangriempjes maken het aan- en uitdoen bij uw hond gemakkelijk.

HET TUIGJE PASSEND MAKEN

Belangrijk: Motiveer en stimuleer uw hond met complimentjes en snoepjes tijdens het passend maken en bij het eerste gebruik van het 3 in 1 tuigje en autostoel fixatie. Indien uw hond erg actief is, kan iemand u helpen door uw hond lekkers te geven terwijl u het tuigje aandoet en passend maakt. Doe het tuigje uit om de aanpassingen uit te voeren. Pas het tuigje in een rustige ruimte, binnen, om een stressvrije en veilige omgeving te garanderen. Begin met alle riempjes helemaal los. Voor een goede pasvorm moet uw hond staan. Honden kunnen zenuwachtig worden tijdens het passen, dus controleer nogmaals of alles goed past nadat de hond een paar minuten in het tuigje heeft gelopen. Verstel indien nodig.



STAP 1

Open de omvang- en schouderriempjes



Open alle 3 de klikgespen en plaats de schouderriempjes rond de schouders van uw hond. De grijze autogordelhandgreep moet plat tussen de schouderbladen van de hond liggen.

STAP 2

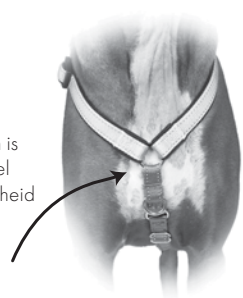
Verstel de schouderriempjes



Druk uw vingers op de onderste gedeelte van de borstkas van uw hond om de plaats van het borstbeen te bepalen.

Verstel de schouderriempjes zodanig dat de O-ring zich op of boven het borstbeen bevindt. Dit gedeelte van het passen is essentieel—correcte positionering van de O-ring is essentieel voor het comfort van uw hond, evenals voor de doeltreffendheid van de niet-trekken functie.

O-ring voor



STAP 3

Verstel de omvangriempjes



Haal de borstkasriem tussen de voorbenen van uw hond door en verstel de omvangriempjes tot het goed past.

STAP 4

Verstel de borstkasriem



Verstel de borstkasriem tot een comfortabele lengte. Het past goed wanneer de borstkasriem nauw aansluit en niet los voor de borstkas van de hond hangt.

STAP 5

Controleer of het goed past



Het past goed wanneer er amper twee vingers tussen de vacht en de nylon riem passen. Dit voorkomt bewegen en schuren.



Bevestiging voor de riem achter

Bevestig uw favoriete riem aan de D-ring aan de achterkant van het tuigje voor gebruik als standaard tuigje. Indien uw hond aan de riem trekt, zal hij dit blijven doen als gevolg van het "tegengestelde reflex". Het tegengestelde reflex is het reflex dat ervoor zorgt dat sledehonden gaan trekken tegen de druk in.



Niet-trekken riem bevestiging

Bevestig een nylon of leren 1m - 2m riem aan de D-ring van de borstkasriem van het tuigje om over te stappen naar de niet-trekken functie. Het wordt niet aangeraden een intrekbare riem te gebruiken bij de niet-trekken functie, aangezien de constante druk uw hond stimuleert om te trekken.

Alhoewel het tuigje een onmiddellijke impact zal hebben op de trekgewoontes van uw hond en het makkelijker wordt om met hem te wandelen, kan hij nog wel eens trekken met het tuigje aan. Het tuigje is ontworpen om uw hond af te leren te trekken en te leren aan een slappe riem te lopen. De bevestiging van de riem aan de voorkant vermindert het trekken door uw hond naar de kant te sturen en zijn aandacht op u te vestigen. Daarnaast is de martingaallus een extra



hulpmiddel voor makkelijke, ontspannen controle.

Houd de riem, voor het beste resultaat, zó dat uw hond genoeg lijn heeft om naast u te lopen maar niet genoeg om voor u te lopen.

Zodra u spanning op de riem voelt, zorg dan dat uw hond zijn aandacht op u vestigt; u moet misschien langzamer gaan lopen of stoppen. Wanneer hij weer terug is in de gewenste positie naast u, stellen wij voor dat u uw hond belooft met iets lekkers voordat u weer verder loopt. U moet uw hond in het begin best vaak bijsturen, maar met een beetje geduld, consequentheid en beloning (zoals zijn favoriete snoepje of een speeltje) zal hij snel leren om op de juiste manier naast u te lopen.

Beloon uw hond vaak wanneer hij netjes naast u loopt. Houd iets lekkers in een zakje of uw zak zodat u er snel bij kan.

Voor meer controle, gebruik met de Anti-Trek Hondenriem (AP-LD-3/4-19):

De Anti-Trek Hondenriem levert meer controle en vermindert het trekken aan de riem meer, vergeleken met het gebruik van een standaard riem, bij het 3 in 1 tuigje en autostoel fixatie. Deze veelzijdige, dubbel eindigende, riem heeft 2 haken die aan de voor- en achterkant van het 3 in 1 tuigje en autostoel fixatie bevestigd kunnen worden, waardoor een veilige en effectieve verlegging bij trekken aan de riem mogelijk is. Volledige details over dit product kunt u vinden op www.petsafe.com en/of zijn beschikbaar bij contact van uw lokale klantenservice.

Gebruik in een auto

Wanneer uw hond vast zit, moet hij makkelijk kunnen zitten of staan maar niet door de auto kunnen rondlopen. Bij gebruik in de auto voorkomt het PetSafe® 3 in 1 tuigje en autostoel fixatie dat uw hond u hindert bij het autorijden en creëert daarmee een veiligere ervaring. Zet uw hond niet vast in de passagiersstoel voorin, voor de maximale veiligheid van u en uw hond.

Het PetSafe® 3 in 1 tuigje en autostoel fixatie heeft meerdere opties voor het vastzetten in de auto, ontworpen voor het maximale comfort voor uw hond. Probeer elke optie uit om de beste oplossing voor uw hond te vinden, voordat u uw eerste autorit maakt.

Optie 1: Haal de autogordel door de grijze autogordelhandgreep op de rug van het tuigje en klik de autogordel vast zoals u gewend bent.



Optie 2: Gebruik de verstelbare riem voor fixatie in de auto, inbegrepen bij het tuigje. Haal de autogordel door de handgreep van de riem voor fixatie in de auto en klik de autogordel vast zoals u gewend bent.

Riem voor fixatie in de auto - Optie 2A:

Bevestig de riem voor fixatie in de auto aan de D-ring achteraan het tuigje.



Riem voor het vastzetten in de auto - Optie 2B:

Bevestig de riem voor fixatie in de auto aan de O-ring op de buik van de hond.



Uw hond laten wennen aan de autostoel fixatie

Het kan even duren voordat uw hond gewend is om vast te zitten in de auto. U kunt hem helpen wennen met behulp van deze tips.

Doet het tuigje bij uw hond aan en laat het hem dragen tijdens normale dagelijkse activiteiten. Wanneer hij eraan gewend is om het tuigje te dragen tijdens zijn dagelijkse activiteiten, kunt u het dragen van het tuigje in de auto introduceren. Begin met een korte trainingssessie van 5-10 minuten in een stilstaande auto. Vraag uw hond om een paar keer in en uit de auto te springen en geef uw hond iets lekkers wanneer hij in de auto zit.

Wanneer hij zich op zijn gemak voelt wanneer hij langer in de auto zit, kunt u de autogordel bevestiging introduceren. Bevestig de autogordel door deze door de autogordelhandgreep te halen en geef uw hond veel complimenten en lekkers zodat hij deze ervaring prettig vindt. Gun uw hond de tijd om te wennen aan het gevoel vast te zitten voordat u gaat rijden. U kunt dit het beste in een aantal korte sessies doen. Gebruik de riem voor fixatie in de auto als de autogordelfixatie uw hond onrustig maakt of zijn bewegingen teveel beperkt.

Rijd in het begin korte stukjes zodat uw hond kan wennen aan het reizen terwijl hij vast zit. Als hij eraan gewend raakt, kunt u langere stukjes rijden.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder de voorwaarde dat u zonder wijzigingen, akkoord gaat met de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert dat u akkoord gaat met deze bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. Beoogd gebruik

Dit product is ontwikkeld voor gebruik met huisdieren die moeten worden getraind. Dit product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw huisdier. Radio Systems Corporation raadt gebruik van dit product af als uw huisdier agressief is en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het bepalen van de geschiktheid in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u het in gebruik neemt. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing voor montage en alle veiligheidsinformatie.

3. Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit trainingsapparaat is niet bedoeld om schade aan te brengen, te verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation of een van de gelieerde bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) verlies of welke schade dan ook dat/die voortvloeit uit of verband houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.

5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die van toepassing zijn op dit product tussentijds te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Garantie

Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.com/en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2de Etage, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ierland

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras y símbolos de atención de este manual

⚠ADVERTENCIA **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

⚠ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

⚠ADVERTENCIA Antes de usar este producto lea y siga todas las instrucciones y advertencias. No use este producto si su mascota es agresiva o propensa a un comportamiento agresivo. Las mascotas agresivas pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otros. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, por favor, consulte con veterinario o con un entrenador cualificado.

⚠ATENCIÓN Es de vital importancia que usted y su mascota permanezcan seguros durante el entrenamiento con la correa. También debe ser lo bastante fuerte físicamente para contener a su mascota cuando trate de perseguir algo.

⚠ATENCIÓN Si va a sujetar a un perro en un vehículo, utilice solo este producto en el asiento de pasajeros trasero. No se ha probado este arnés con choques. Ninguna sujeción para perros puede garantizar protección contra lesiones o la muerte, pero un uso correcto ayuda a reducir el riesgo.

- No deje al perro sin vigilancia en el coche, en especial cuando hace calor.
- No apta para atar al perro.

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.com, o bien póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.com para conseguir un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en www.petsafe.com. Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.com.

ÍNDICE

Cómo funciona el arnés.....	24
AJUSTE DEL ARNÉS	24
Uso en un coche.....	27
Acostumbrar al perro a la sujeción para coche.....	28
Términos de uso y limitación de responsabilidad.....	28
Garantía.....	29

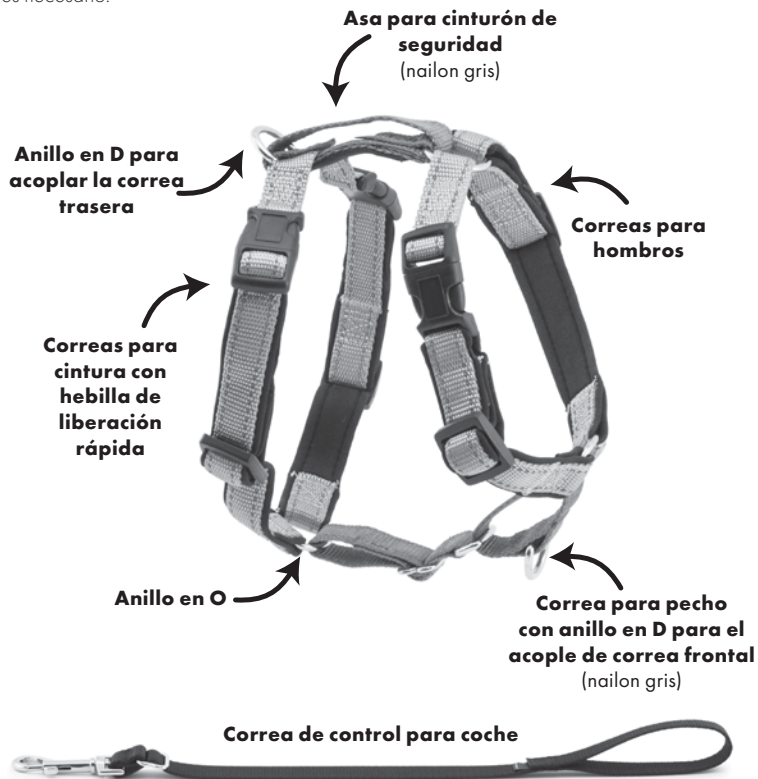
Cómo funciona el arnés

El arnés y sujeción para coche 3 in 1 PetSafe® es el arnés perfecto y completo, diseñado para la máxima comodidad, ajuste y seguridad. El arnés y sujeción para coche 3 in 1 es versátil y estupendo para el uso diario. Puede utilizar el arnés como arnés estándar y puede pasar fácilmente al modo antitirones. También incluye un asa de cinturón de seguridad y una correa de control para coche, a fin de limitar los movimientos del perro en el coche, creando un entorno de conducción más seguro para el conductor, los pasajeros y la mascota.

El arnés incluye correas forradas con neopreno para mejorar la comodidad y nylon reflectante para aumentar la visibilidad. El ajuste de cinco puntos es excelente. Las hebillas de liberación rápida de la correa para hombros y de las correas para cintura facilitan subir y bajar al perro.

AJUSTE DEL ARNÉS

Importante: Durante el proceso de ajuste y el uso inicial del arnés y sujeción para coche 3 in 1, motive y anime a su perro con elogios y golosinas. Si su perro es especialmente activo, que alguien le ayude a darle golosinas mientras se lo coloca y ajusta. Retire el arnés para realizar ajustes de colocación. Colóqueselo al perro en un lugar tranquilo e interior que sea seguro y libre de estrés. Empiece con todas las correas totalmente extendidas. Para conseguir un ajuste correcto, el perro debe permanecer de pie. Los perros pueden estar tensos mientras se lo coloca, así que compruebe de nuevo cómo ajusta una vez el perro haya andado con el arnés puesto unos minutos. Vuelva a ajustarlo si es necesario.



PASO 1

Apertura de las correas para cintura y hombros



Abra las 3 hebillas de liberación rápida y después ajuste la correa para hombros alrededor de los hombros del perro. El asa gris para cinturón de seguridad debe permanecer plana entre los omóplatos del perro.

PASO 2

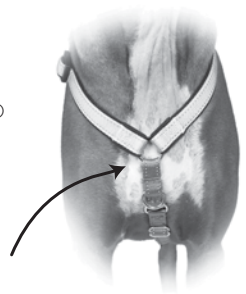
Ajuste de las correas para hombros



Presione con los dedos en la parte frontal inferior del pecho del perro para localizar el esternón.

Ajuste las correas para hombros de modo que el anillo en O frontal esté sobre o por encima del esternón. Esta parte del ajuste es importante: la colocación correcta del anillo en O es esencial para la comodidad del perro, así como para la efectividad de la función antitirones.

Anillo en O frontal



PASO 3

Ajuste de las correas para cintura



Pase la correa para pecho entre las patas delanteras del perro y ajuste bien las correas para cintura de modo que queden cómodas.

PASO 4

Ajuste la correa para pecho



Ajuste la correa para pecho a una longitud cómoda. La correa para pecho quedará bien ajustada si está ceñida y no cuelga del pecho del perro.

PASO 5

Comprobación del ajuste correcto



Si está bien colocada, apenas podrá pasar dos dedos entre la piel y la correa de nailon. Esto evita movimientos y raspaduras.



Acople para correa trasera

Para utilizar el arnés de forma estándar, acople su correa favorita al anillo en D en la parte posterior del arnés. Si su perro suele tirar de la correa, probablemente seguirá haciéndolo por el "reflejo de oposición". El reflejo de oposición es el reflejo que hace que los perros de trineo tiren contra presión.



Acople para correa antitirones

Para pasar a la función antitirones, acople una correa de nailon o cuero de 1 m – 2 m al anillo en D en la correa para pecho del arnés. No recomendamos utilizar una correa retráctil con la función antitirones, ya que la tensión constante podría animar al perro a tirar.

Aunque el arnés puede tener un impacto inmediato en la costumbre que tiene su perro de tirar y puede pasearle con más comodidad, quizá siga tirando un poco cuando lo lleve. El arnés está diseñado para redirigir al perro para que no tire y para ayudar a conseguir que pasee con la correa destensada. El acople de la correa frontal reduce los tirones al conducir al perro al lado y redirigir su atención hacia usted. Además, el lazo de gamarra tiene la ventaja de permitir un control más sencillo y relajado.



Para conseguir los mejores resultados, sostenga la correa de modo que el perro tenga la suficiente para caminar a su lado pero no para seguir adelante.

En cuanto note tensión en la correa, redirija la atención del perro hacia usted; quizá tenga que ir más despacio o detenerse. Una vez que esté de nuevo en la posición sentada que deseaba, sugerimos que recompense al perro con una golosina antes de empezar a caminar de nuevo. Quizá tenga que redirigir al perro un poco al principio, pero con algo de paciencia, perseverancia y recompensas (como un juguete o golosina favoritos), rápidamente aprenderá la forma correcta de caminar con usted.

Recompense al perro a menudo cuando esté caminando correctamente a su lado. Guarde golosinas en una bolsa o en el bolsillo para tenerlas a mano.

Para un mayor control añadido con la correa anti-tirones para perro (AP-LD-3/4-19): La correa anti-tirones para perro le proporciona mayor control y reduce aún más los tirones de la correa comparado con una correa estándar usada con el arnés y sujeción para coche 3 en 1. Esta correa versátil con doble final incluye dos broches que se enganchan en la parte frontal y trasera del arnés y sujeción para coche 3 en 1 permitiendo una redirección segura y efectiva de los tirones de la correa. Puede encontrar los detalles completos de este producto en www.petsafe.com y/o están disponibles contactando con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Uso en un coche

Cuando el perro esté sujeto, debe poder sentarse o permanecer de pie cómodamente pero no podrá moverse libremente por el coche. El arnés y sujeción para coche 3 en 1 PetSafe®, cuando esté sujeto al coche, impedirá que el perro interfiera con la conducción, para mayor seguridad. Por seguridad suya y del perro, no sujete a este en el asiento del copiloto.

El arnés y sujeción para coche 3 en 1 PetSafe® tiene varias opciones de sujeción para coche, a fin de permitir la máxima comodidad del perro. Pruébelas para encontrar la mejor solución para el perro antes de llevarle en el coche por primera vez.

Opción 1: Deslice el cinturón de seguridad por el asa gris para cinturón de seguridad, situado en la parte posterior del arnés, y acople el cinturón de seguridad de forma normal.



Opción 2: Use la correa de control ajustable para coche incluida con el arnés. Deslice el cinturón de seguridad por el asa de la correa de control para coche y acople el cinturón de seguridad de forma normal.

Correa de control para coche – Opción 2A:

Acople la correa de control para coche al anillo en D situado en la parte posterior del arnés.



Correa de control para coche – Opción 2B:

Acople la correa de control para coche al anillo en O situado en la panza del perro.



Acostumbrar al perro a la sujeción para coche

Puede que al perro le lleve un tiempo acostumbrarse a estar sujeto en el coche. Puede ayudarle a que se acostumbre si sigue estos consejos.

Coloque el arnés al perro y déjese puesto durante el uso diario normal. Cuando se sienta cómodo llevando el arnés en sus actividades diarias, puede empezar a acostumbrarle a que lo lleve en el coche. Comience con breves sesiones de adiestramiento de 5-10 minutos en un coche estacionado. Pídale que entre y salga del coche varias veces y dé al perro golosinas cuando esté en el coche.

A medida que se vaya sintiendo cómodo en el coche durante periodos de tiempo mayores, empiece a enseñarle el acople para cinturón de seguridad. Acople el cinturón de seguridad deslizándolo por el asa del cinturón de seguridad y ofrezca muchas golosinas y elogios para que disfrute de la experiencia. Dé tiempo a que el perro se acostumbre a la sensación de estar sujeto antes de empezar a conducir. Es mejor hacer esto en varias sesiones cortas. Si la sujeción para cinturón de seguridad hace que el perro esté incómodo o restrinja demasiado su movimiento, use la correa de control para coche.

Conduzca trayectos más cortos al principio para que el perro pueda familiarizarse con viajar mientras está sujeto al coche. A medida que se sienta más cómodo, puede realizar viajes más largos.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto implica la aceptación sin modificación de los términos, condiciones y avisos que contiene. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso Correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado cuando se desee adiestrar a mascotas. El temperamento o tamaño/peso específicos de su mascota pueden no ser apropiados para utilizar este producto. Radio Systems Corporation recomienda no usar el producto si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad por la determinación de la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, leer toda esta guía de ajuste y cualquier declaración de seguridad específica.

3. Usos ilegales o prohibidos

Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no está concebido para hacer daño, herir ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto del producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar las condiciones generales y los avisos que rigen este producto de vez en cuando. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

Garantía

Garantía limitada no transferible de dos años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.com y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

EN
FR
NL
ES
IT
DE

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

AVVERTENZA **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può determinare lesioni minori o moderate.

ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVERTENZA Prima di utilizzare questo prodotto, leggere e seguire tutte le istruzioni e gli avvertimenti. Non utilizzare questo prodotto se il tuo animale domestico è aggressivo o incline a comportamenti aggressivi. Gli animali domestici aggressivi possono causare lesioni gravi e persino la morte al loro proprietario e ad altri. Se non è sicuro che questo prodotto sia adatto per il tuo animale domestico, consulta il suo veterinario o un istruttore certificato.

ATTENZIONE È di vitale importanza che Lei e il suo animale domestico rimanete al sicuro durante l'allenamento con il guinzaglio. Deve anche essere abbastanza forte fisicamente per trattenere il suo animale quando cerca di inseguire.

ATTENZIONE Se si desidera mettere in sicurezza un cane all'interno di un veicolo, utilizzare questo prodotto esclusivamente sul sedile del passeggero posteriore. Questa pettorina non è stata sottoposta a crash test. Nessun sistema di fissaggio per cani può garantire la protezione da lesioni o impedire la morte, tuttavia un utilizzo appropriato del dispositivo aiuta a ridurre il rischio.

- Non lasciare il cane incustodito in auto, soprattutto nei mesi più caldi.
- Non usare per attaccare il cane fuori.

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per qualunque domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.com o contattate il nostro Centro assistenza clienti. L'elenco dei recapiti telefonici del nostro Centro assistenza clienti si trova sul nostro sito web, all'indirizzo www.petsafe.com.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.com. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non verranno mai ceduti né venduti a terzi. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.com.

INDICE

Come funziona la pettorina.....	31
MONTAGGIO DELLA PETTORINA	31
Utilizzo in macchina.....	34
Far abituare il cane alla cinghia di fissaggio.....	35
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo.....	35
Garanzia.....	36

Come funziona la pettorina

EN
FR
NL
ES
IT
DE

3 in 1 Pettorina & Cinghia di fissaggio PetSafe® è una pettorina perfetta e completa, progettata per offrire massima comodità, adattabilità e sicurezza. 3 in 1 Pettorina & Cinghia di fissaggio è una pettorina versatile, ideale per un uso quotidiano. La pettorina può essere utilizzata come pettorina standard e può trasformarsi facilmente in una soluzione anti-tiro. È dotata inoltre di un'impugnatura per cintura di sicurezza e di una cinghia di controllo per limitare il movimento del vostro cane in macchina, creando un ambiente di guida più sicuro per il conducente, i passeggeri e il vostro animale domestico.

Caratteristiche della pettorina includono le cinghie in neoprene imbottito per un maggiore comfort e il nailon riflettente per una maggiore visibilità. La possibilità di cinque regolazioni diverse fornisce il massimo adattamento. Le fibbie a sgancio rapido sulla cinghia delle spalle e sulle cinghie della circonferenza permettono di imbragare e di liberare il cane con facilità.

MONTAGGIO DELLA PETTORINA

Importante: durante tutto il processo di montaggio e durante l'uso iniziale di 3 in 1 Pettorina & Cinghia di fissaggio, motivare e incoraggiare il vostro cane con lodi e bocconcini. Se il vostro cane è particolarmente attivo, fatevi aiutare da un'altra persona che lo distrarrà con dei bocconcini mentre voi sistemate e regolate la pettorina. Rimuovere la pettorina per effettuare le regolazioni per il montaggio. Imbragare il vostro cane in uno spazio chiuso e tranquillo per garantire un ambiente sicuro e privo di stress. Iniziare con tutte le cinghie completamente estese. Per ottenere un montaggio corretto, il cane dovrebbe essere in piedi. I cani possono "irrigidirsi" durante il montaggio, per questo, dopo aver fatto camminare il cane per qualche minuto, controllare nuovamente che la pettorina sia a posto. Regolare di nuovo se necessario.



FASE 1

Aprire le cinghie della circonferenza e delle spalle



Aprire tutte le 3 fibbie a sgancio rapido, quindi sistemare la cinghia delle spalle attorno alle spalle del cane. L'impugnatura grigia per la cintura di sicurezza dovrebbe trovarsi distesa tra le scapole del cane.

FASE 2

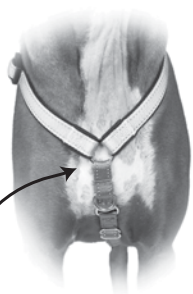
Regolare le cinghie delle spalle



Premere con le dita sulla parte inferiore del petto del cane per localizzare lo sterno.

Regolare le cinghie delle spalle in modo che l'anello ad O si trovi sullo sterno o al di sopra di esso. Questa porzione dell'imbragatura è fondamentale: il corretto posizionamento dell'anello ad O è essenziale per il comfort del cane, così come per l'efficacia della funzione anti-tiro.

Anello ad O anteriore



FASE 3

Regolare le cinghie della circonferenza



Portare la cinghia toracica tra le zampe anteriori del cane e regolare le cinghie della circonferenza per un fissaggio comodo e aderente.

FASE 4

Regolare la cinghia toracica



Regolare la cinghia toracica a una lunghezza comoda. Se fissata correttamente, la cinghia toracica deve essere aderente e non dovrebbe pendere dal torace del cane.

FASE 5

Controllare il fissaggio corretto



Se il montaggio è avvenuto correttamente, possono inserirsi a malapena due dita tra la pelliccia e la cinghia di nailon. Ciò ne impedisce il movimento e la frizione.



Aggancio del guinzaglio posteriormente

Per l'utilizzo come pettorina standard, agganciare il guinzaglio di vostra scelta all'anello a D sulla parte posteriore della pettorina. Se di solito il vostro cane tira al guinzaglio, probabilmente continuerà a farlo a causa del "riflesso di opposizione". Il riflesso di opposizione è quel riflesso che spinge i cani da slitta a tirare contro una pressione.



Aggancio del guinzaglio anti-tiro

Per passare alla funzione anti-tiro, agganciare un guinzaglio in nylon o pelle di 1-2 m all'anello a D sulla cinghia toracica della pettorina. Si sconsiglia l'utilizzo di un guinzaglio retrattile con la funzione anti-tiro, poiché la tensione costante potrebbe incoraggiare il cane a tirare.

Sebbene la pettorina possa avere un impatto immediato sulle abitudini di tirare del vostro cane e potrebbe essere più facile gestire la passeggiata, il cane potrebbe continuare a tirare in qualche modo nonostante la pettorina. La pettorina è progettata per reindirizzare il vostro cane contro il tiro e aiutarvi a ottenere una camminata a guinzaglio lento. L'aggancio del guinzaglio anteriormente riduce il tiro poiché fa girare il vostro cane lateralmente e reindirizza la sua attenzione verso di voi. Inoltre, il cerchio martingale offre ulteriore assistenza per un controllo facile e rilassato.



EN
FR
NL
ES
IT
DE

Per ottenere i risultati migliori, mantenere il guinzaglio in modo che il cane abbia abbastanza corda per camminare al vostro lato ma non abbastanza per andare davanti.

Non appena si avverte della tensione sul guinzaglio, reindirizzare l'attenzione del cane su di voi; potrebbe essere necessario rallentare il passo o fermarsi. Una volta ritornato nella posizione di "heeling" (la testa o la spalla del cane dovrebbe essere parallela alla gamba del conduttore) desiderata, premiare il cane con un bocconcino prima di iniziare a camminare di nuovo. All'inizio potrebbe essere normale dover reindirizzare il cane continuamente, ma con un po' di pazienza, assiduità e le giuste ricompense (come i bocconcini preferiti o un giocattolo), il vostro cane imparerà presto il modo corretto di camminare con voi.

Premiate spesso il cane quando cammina educatamente al vostro lato. Tenere i bocconcini in un sacchetto o in tasca per un facile accesso.

Per maggiore controllo sull'uso del Guinzaglio per cani anti-tiro (AP-LD-3/4-19):

Il Guinzaglio per cani anti-tiro consente un maggiore controllo e riduce di più il tiro del guinzaglio rispetto a un guinzaglio standard utilizzato con la Pettorina e Cinghia di fissaggio 3 in 1. Questo versatile guinzaglio a doppio attacco include due fibbie ad aggancio, che si fissano davanti e dietro del 3 in 1 Pettorina e Cinghia di fissaggio, permettendo un reindirizzamento sicuro ed efficace del guinzaglio quando tirato. I dettagli completi di questo prodotto sono disponibili su www.petsafe.com e / o sono disponibili contattando il Centro di assistenza clienti locale.

Utilizzo in macchina

Quando il cane è imbragato, dovrebbe essere in grado di sedersi o alzarsi comodamente, senza tuttavia avere la completa libertà di muoversi all'interno dell'abitacolo. Quando si imbraga il cane nel veicolo con 3 in 1 Pettorina & Cinghia di fissaggio PetSafe® si evita che il cane possa interferire con la guida, creando così un ambiente più sicuro. Per ottenere maggiore sicurezza sia per voi che per il vostro cane, non fissare il cane nel sedile del passeggero anteriore.

3 in 1 Pettorina & Cinghia di fissaggio PetSafe® è una pettorina dotata di diverse opzioni di fissaggio per auto, progettata per consentire il massimo comfort per il tuo cane. Prima di avventurarvi nel primo viaggio in macchina, provate tutte le opzioni per trovare la soluzione ideale per il vostro cane.

Opzione 1: Fare scorrere la cintura di sicurezza attraverso l'impugnatura grigia per cintura di sicurezza, situata sulla parte posteriore della pettorina e allacciare la fibbia della cintura di sicurezza normalmente.



Opzione 2: Utilizzare la cinghia di controllo regolabile per auto in dotazione con la pettorina. Fare scorrere la cintura di sicurezza attraverso l'impugnatura della cinghia di controllo per auto e allacciare la fibbia della cintura di sicurezza normalmente.

Cinghia di controllo per auto - Opzione 2A:

Agganciare la cinghia di controllo per auto all'anello a D situato sulla parte posteriore della pettorina.



Cinghia di controllo per auto - Opzione 2B:

Agganciare la cinghia di controllo per auto all'anello ad O situato sulla pancia del cane.



Far abituare il cane alla cinghia di fissaggio

EN
FR
NL
ES
IT
DE

Potrebbe richiedere un po' di tempo prima che il vostro cane si abitui ad essere fissato in macchina. Adottare i seguenti suggerimenti per aiutare il cane ad abituarci.

Systemare la pettorina sul vostro cane e lasciargliela indossare per un normale uso quotidiano. Una volta che il vostro cane sarà a proprio agio con la pettorina durante le sue attività quotidiane, si potrà iniziare a esporre il cane al fissaggio della pettorina nell'auto. Iniziare con sessioni di addestramento brevi, di 5-10 minuti, all'interno di un'auto parcheggiata. Chiedere al cane di salire e scendere dalla macchina diverse volte e ricompensare il cane con dei bocconcini quando si trova all'interno dell'automobile.

Quando si sentirà a proprio agio all'interno dell'auto per periodi sempre più lunghi, iniziare a introdurre l'aggancio della cintura di sicurezza. Agganciare la cintura di sicurezza facendola scorrere attraverso l'impugnatura per cintura di sicurezza lodandolo e premiandolo con dei bocconcini per rendere l'esperienza piacevole. Garantire il tempo necessario affinché il vostro cane si abitui alla sensazione di essere bloccato prima di iniziare a guidare. Il modo migliore è quello di ripetere numerose sessioni di breve durata. Se il fissaggio della cintura di sicurezza rende scomodo il vostro cane oppure ne limita troppo i movimenti, utilizzare la cinghia di controllo per auto.

Inizialmente, effettuare brevi giri in macchina per permettere al cane di abituarsi al fissaggio in un'auto in movimento. Man mano che si abitua si possono effettuare viaggi sempre più lunghi.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e degli avvisi contenuti nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.

2. Uso corretto

Questo prodotto è stato progettato per essere applicato ai cani da addestrare. Il temperamento o la taglia/il peso del cane potrebbero essere incompatibili con il prodotto. Radio Systems Corporation raccomanda di astenersi dall'applicazione del prodotto a cani aggressivi e, contestualmente, non si assume alcuna responsabilità relativamente alla sua idoneità per specifici animali. In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto al proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, si invita l'utente a richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la lettura dell'intera Guida al montaggio e di ogni informazione di attenzione pertinente.

3. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe determinare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. Limitazioni di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) di qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente si assume ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.

5. Modifica delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utilizzatore di dette modifiche, prima che egli utilizzi questo prodotto, le rende vincolanti parimenti a quelle qui espressamente indicate.

Garanzia

Due anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito Web www.petsafe.com e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

⚠️ WARNUNG **WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

⚠️ VORSICHT **VORSICHT** weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

⚠️ VORSICHT **VORSICHT** weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

⚠️ WARNUNG Bevor Sie dieses Produkt benutzen, lesen und befolgen Sie bitte alle Anleitungen und Warnungen. Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn Ihr Haustier aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Haustiere können bei ihren Besitzern und anderen Personen schlimme Verletzungen oder sogar Tod verursachen. Wenn Sie sich unsicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, fragen Sie Ihren Tierarzt oder einen ausgebildeten Hunde-Trainer.

⚠️ VORSICHT Es ist äußerst wichtig, dass Sie und Ihr Haustier während des Trainings mit der Leine unversehrt bleiben. Sie müssen außerdem körperlich stark genug sein, Ihr Haustier an Ihrer Seite halten zu können, falls es versucht, nach etwas zu jagen.

⚠️ VORSICHT Wenn Sie einen Hund in einem Fahrzeug anschnallen, verwenden Sie dieses Produkt nur auf dem Rücksitz. Dieses Geschirr wurde keinem Crashtest unterzogen. Kein Hundesicherheitsgurt kann Schutz vor Verletzungen oder dem Tod garantieren, die ordnungsgemäße Verwendung hilft jedoch dabei, das Risiko zu reduzieren.

- Lassen Sie Ihren Hund nicht unbeaufsichtigt im Auto, vor allem nicht bei warmem Wetter.
- Nicht als Garten-, Hof- oder Auslaufeine zu verwenden.

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.com oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.com.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.com. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf bei der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.com.

INHALTSVERZEICHNIS

Wie das Geschirr funktioniert.....	38
ANPASSEN DES GESCHIRRS	38
Verwendung in einem Auto.....	41
Gewöhnung Ihres Hundes an den Rückhaltegurt.....	42
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung.....	42
Gewährleistung.....	43

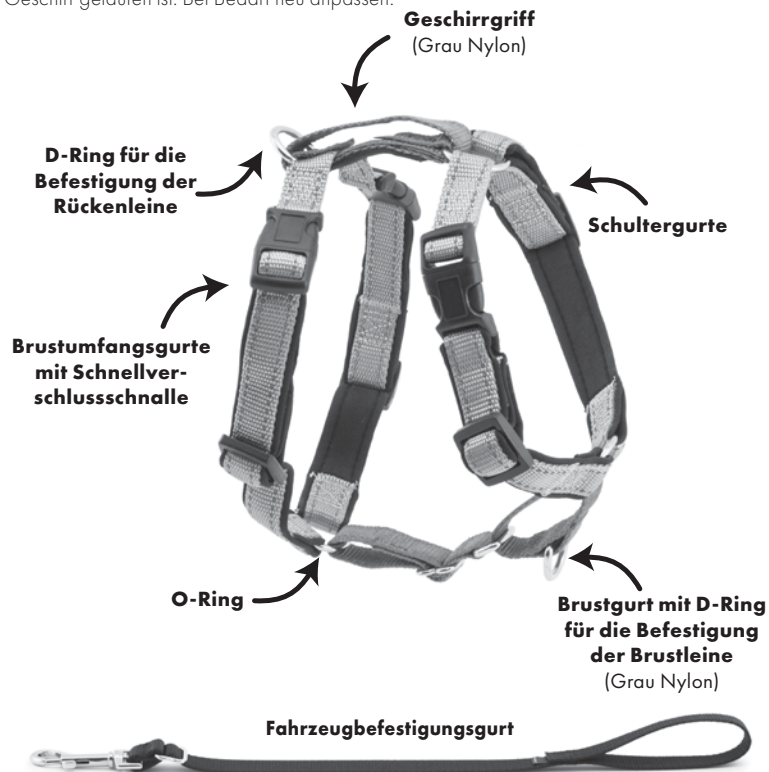
Wie das Geschirr funktioniert

Das PetSafe® 3 in 1 Geschirr & Rückhaltegurt ist das perfekte All-inclusive-Geschirr für maximalen Komfort, bestmögliche Einstellbarkeit und Sicherheit. Das 3 in 1 Geschirr & Rückhaltegurt eignet sich hervorragend für die alltägliche Verwendung. Das Geschirr kann als Standardgeschirr verwendet und leicht auf eine Anti-Zieh-Lösung umgestellt werden. Es verfügt auch über einen Geschirrgriff und einen Fahrzeugbefestigungsgurt, um die Bewegungen Ihres Hundes im Auto zu begrenzen und somit eine sicherere Umgebung für Fahrer, Mitfahrer und Haustier zu schaffen.

Die Produkteigenschaften des Geschirrs sind mit Neopren gepolsterte Gurte für zusätzlichen Komfort und reflektierendes Nylon für bessere Sichtbarkeit. Fünf verschiedene Anpassungsmöglichkeiten gewährleisten einen optimalen Sitz. Schnellverschlusschnallen an Schultergurt und Brustumfanggurten erleichtern das Anbringen und Entfernen der Gurte.

ANPASSEN DES GESCHIRRS

Wichtig: Während des Anpassungsprozesses und beim erstmaligen Einsatz des 3 in 1 Geschirrs + Rückhaltegurts motivieren und ermuntern Sie Ihren Hund mit Lob und Leckerlis. Falls Ihr Hund besonders aktiv ist, lassen Sie sich von jemandem helfen, der ihm Leckerlis gibt, während Sie ihm den Gurt anlegen und anpassen. Nehmen Sie den Gurt ab, um Anpassungen am Sitz vorzunehmen. Nehmen Sie die Anpassungen an einem ruhigen Ort im Haus vor, um eine stressfreie und sichere Umgebung zu gewährleisten. Zu Beginn müssen alle Gurte auf maximale Länge eingestellt sein. Um einen ordnungsgemäßen Sitz zu erreichen, sollte Ihr Hund stehen. Hunde können sich beim Anpassen „verkrampen“. Überprüfen Sie den Sitz deshalb erneut, nachdem der Hund ein paar Minuten mit dem Geschirr gelaufen ist. Bei Bedarf neu anpassen.



SCHRITT 1

Öffnen des Brustgurts und der Schultergurte



Öffnen Sie alle 3 Schnellverschlusschnallen und passen Sie dann den Schultergurt um die Schultern Ihres Hundes an. Der graue Geschirrgriff sollte flach zwischen den Schulterblättern Ihres Hundes liegen.

SCHRITT 2

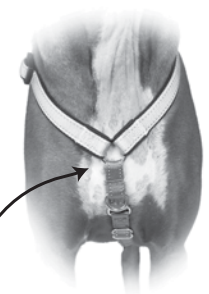
Anpassen der Schultergurte



Drücken Sie Ihre Finger an den unteren Bereich der Brust Ihres Hundes, um das Brustbein zu ertasten.

Passen Sie die Schultergurte so an, dass der vordere O-Ring am oder oberhalb des Brustbeins ist. Dieser Teil der Anpassung ist sehr wichtig—die richtige Platzierung des O-Rings ist wesentlich für den Komfort Ihres Hundes sowie für die Effektivität der Anti-Zieh-Funktion.

Vorderer O-Ring



SCHRITT 3

Anpassen der Brustumfanggurte



Bringen Sie den Brustgurt zwischen die Vorderbeine Ihres Hundes und passen Sie die Brustumfanggurte so an, dass sie anliegen, aber komfortabel sind.

SCHRITT 4

Anpassen des Brustgurts



Passen Sie den Brustgurt so an, dass er eine komfortable Länge hat. Bei ordnungsgemäßigem Sitz sollte der Brustgurt anliegen und nicht von der Brust des Hundes herabhängen.

SCHRITT 5

Auf ordnungsgemäßigem Sitz überprüfen



Bei ordnungsgemäßigem Sitz sollten zwei Finger gerade zwischen Fell und Nylongurt passen. Dies verhindert Bewegung und Wundscheuern.



Befestigung der Rückenleine

Um es als Standardgeschirr zu verwenden, bringen Sie Ihre bevorzugte Leine am D-Ring an der Rückenseite des Geschirrs an. Wenn Ihr Hund an der Leine zieht, wird er normalerweise den Zug aufgrund des „Oppositionsreflexes“ aufrechterhalten. Schlittenhunde veranlassen der Oppositionsreflex dazu, gegen den Druck zu ziehen.



Befestigung der Anti-Zieh-Leine

Um auf die Anti-Zieh-Funktion überzugehen, bringen Sie eine Nylon- oder Lederleine von 1 m – 2 m am D-Ring am Brustgurt des Geschirrs an. Wir empfehlen nicht die Verwendung einer ausziehbaren Leine mit der Anti-Zieh-Funktion, da die konstante Spannung den Hund dazu ermuntern könnte, zu ziehen.

Obwohl das Geschirr einen unmittelbaren Einfluss auf die Zuggewohnheiten Ihres Hundes haben kann und Sie ihn besser zurückhalten können, wenn Sie mit ihm spazieren gehen, kann es dennoch eine Weile dauern, bis er seine Zuggewohnheiten abgelegt hat. Das Geschirr ist darauf ausgelegt, Ihren Hund vom Ziehen abzuhalten und eine lockere Leinenführung zu erreichen. Der Befestigungspunkt der vorderen Leine reduziert Ziehen, indem Ihr Hund seitlich gelenkt wird und seine Aufmerksamkeit auf Sie gelenkt wird. Des Weiteren wirkt die Martingale-Schleife verstärkend, um eine einfache, entspannte Kontrolle zu erzielen.



Um optimale Ergebnisse zu erzielen, halten Sie die Leine so, dass sie lang genug ist, dass Ihr Hund neben Ihnen gehen kann, jedoch nicht lang genug, um vorwärts zu drängen.

Sobald Sie Zug auf der Leine spüren, lenken Sie die Aufmerksamkeit Ihres Hundes wieder auf Sie; eventuell müssen Sie langsamer gehen oder stehen bleiben. Sobald er sich wieder in der gewünschten Bei-Fuß-Position befindet, empfehlen wir, Ihren Hund mit einem Leckerli zu belohnen, bevor Sie wieder weiter gehen. In der Anfangsphase kann es sein, dass Sie Ihren Hund immer wieder zurückhalten müssen, aber mit etwas Geduld, Beständigkeit und Belohnungen (wie z. B. mit seinem Lieblingsleckerli oder -spielzeug) wird er schnell lernen, auf die richtige Art und Weise mit Ihnen zu gehen.

Belohnen Sie Ihren Hund oft, wenn er artig neben Ihnen geht. Nehmen Sie Leckerlis in einem Beutel oder in der Hosentasche mit, um sie schnell zur Hand zu haben.

Für zusätzliche Kontrolle, benutzen Sie die Anti-Zieh Hundeleine (AP-LD-3/4-19):

Die Anti-Zieh Hundeleine bietet verbesserte Steuerung und reduziert das Ziehen an der Leine verglichen mit der Verwendung einer Standard Leine für das 3 in 1 Geschirr & Rückhaltegurt. Diese vielseitige, doppel-endige Leine hat zwei Bolzenkarabiner, die man an der Vorderseite und hinten am Rücken des 3 in 1 Geschirrs & Rückhaltegurts anbringen kann, und bietet sichere und effektive Umlenkung des Ziehens an der Leine. Vollständige Angaben zu diesem Produkt finden Sie auf www.petsafe.com und/oder sind erhältlich über Ihren landesspezifischen Kundendienst.

Verwendung in einem Auto

Wenn Ihr Hund angeschnallt ist, sollte er dazu in der Lage sein, komfortabel zu sitzen oder zu stehen, ohne sich dabei im Auto umherbewegen zu können. Das PetSafe® 3 in 1 Geschirr & Rückhaltegurt wird Ihren Hund im Auto davon abhalten, Sie beim Fahren zu stören, wodurch die Sicherheit erhöht wird. Um Sicherheit für Sie und Ihren Hund zu garantieren, gurten Sie Ihren Hund keinesfalls auf dem Beifahrersitz an.

Das PetSafe® 3 in 1 Geschirr & Rückhaltegurt verfügt über mehrere Möglichkeiten, Ihren Hund im Fahrzeug anzugurten, um ihm maximalen Komfort zu ermöglichen. Probieren Sie vor der ersten Autofahrt jede Möglichkeit aus, um herauszufinden, welche Lösung sich am besten für Ihren Hund eignet.

Option 1: Schieben Sie den Sicherheitsgurt durch den grauen Geschirrgriff an der Rückenseite des Geschirrs und schnallen Sie den Sicherheitsgurt wie gewohnt zu.



Option 2: Verwenden Sie den einstellbaren Fahrzeugbefestigungsgurt, der sich im Lieferumfang des Geschirrs befindet. Schieben Sie den Sicherheitsgurt durch die Schlaufe des Fahrzeugbefestigungsgurts und schnallen Sie den Sicherheitsgurt wie gewohnt zu.

Fahrzeugbefestigungsgurt – Option 2A:

Bringen Sie den Fahrzeugbefestigungsgurt am D-Ring an der Rückenseite des Geschirrs an.



Fahrzeugbefestigungsgurt – Option 2B:

Bringen Sie den Fahrzeugbefestigungsgurt am O-Ring am Bauch des Hundes an.



Gewöhnung Ihres Hundes an den Rückhaltegurt

Es kann etwas dauern, bis sich Ihr Hund daran gewöhnt, im Auto angeschnallt zu werden. Sie können ihm mit den folgenden Tipps helfen, sich daran zu gewöhnen.

Legen Sie Ihrem Hund das Geschirr an und lassen Sie es ihn während des Tages tragen. Wenn er sich beim Tragen des Geschirrs bei seinen täglichen Aktivitäten wohl fühlt, können Sie damit beginnen, ihn daran zu gewöhnen, das Geschirr im Auto zu tragen. Beginnen Sie mit kurzen Trainingssitzungen von 5-10 Minuten in einem geparkten Fahrzeug. Fordern Sie ihn auf, einige Male ins Auto und wieder heraus zu springen und geben Sie Ihrem Hund Leckerlis, wenn er im Auto ist.

Wenn er sich im Auto über längere Dauer wohlfühlen beginnt, beginnen Sie damit, den Sicherheitsgurt anzubringen. Befestigen Sie den Sicherheitsgurt, indem Sie ihn durch den Geschirrgriff schieben und geben Sie Ihrem Hund viele Leckerlis und loben Sie ihn, so dass er eine positive Erfahrung macht. Lassen Sie Ihrem Hund Zeit, sich an das Gefühl zu gewöhnen, angeschnallt zu sein, bevor Sie losfahren. Am besten erreichen Sie dies mit mehreren kurzen Sitzungen. Falls sich Ihr Hund mit dem Sicherheitsgurt unwohl fühlt oder seine Bewegungsfreiheit zu sehr eingeschränkt ist, verwenden Sie den Fahrzeugbefestigungsgurt.

Machen Sie zuerst kürzere Fahrten, so dass sich Ihr Hund an das Angeschnalltsein während des Fahrens gewöhnen kann. Wenn er sich mit der Zeit wohler fühlt, können Sie längere Fahrten unternehmen.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere ausgelegt, für die ein entsprechendes Training erwünscht ist. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet. Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst, ohne darauf beschränkt zu sein, das Lesen der gesamten Anpassungsanleitung und aller spezifischen Sicherheitshinweise.

3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

Gewährleistung

Zweijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.com und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.com.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.com.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.com voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.com.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.com.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.com.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

petsafe.com

CH400-2090-19/2

©2020 Radio Systems Corporation